

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 96 — 2600 (96 — 485)

[C — 96/3596]

13 FEBRUARI 1996. — Koninklijk besluit ter bepaling van een versnelde en minder kostbare procedure voor de goedkeuring van het prospectus van financiële instrumenten die in de notering van een effectenbeurs worden opgenomen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 47 van 7 maart 1996, in de Nederlandse tekst van het Verslag aan de Koning :

- blz. 4952, in het zevende lid, tweede lijn, dient te worden gelezen : "het Bank- en Financieuzen", in plaats van : "het Bank- en financieuzen".

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 47 van 7 maart 1996, in de Nederlandse tekst van het koninklijk besluit :

- blz. 4954, in artikel 1, 3^o, laatste lijn, dient te worden gelezen : "krachtens § 2 van", in plaats van : "krachtens 2 van";

- blz. 4957, in artikel 12, tweede lid, laatste lijn, dient te worden gelezen : "aanvangsdag van de uitgifte.", in plaats van : "aanvangsdag van de uitgifte".

In de Franse tekst van hetzelfde koninklijk besluit :

- blz. 4957, in artikel 12, tweede lid, laatste lijn, dient te worden gelezen : "l'ouverture de l'émission.", in plaats van : "l'ouverture de l'émission";

- blz. 4960, in artikel 28, tweede lijn, dient te worden gelezen : "l'exécution du présent arrêté", in plaats van : "l'exécution de cet arrêté".

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 96 — 2600 (96 — 485)

[C — 96/3596]

13 FEVRIER 1996. — Arrêté royal fixant une procédure accélérée et moins coûteuse pour l'approbation du prospectus d'inscription d'instruments financiers à un marché d'une bourse de valeurs mobilières. — Errata

Au *Moniteur belge* n^o 47 du 7 mars 1996, dans le texte néerlandais du Rapport au Roi :

- p. 4952, dans le septième alinéa, deuxième ligne, il y a lieu de lire : "het Bank- en Financieuzen", au lieu de : "het Bank- en financieuzen".

Au *Moniteur belge* n^o 47 du 7 mars 1996, dans le texte néerlandais de l'arrêté royal :

- p. 4954, dans l'article 1, 3^o, dernière ligne, il y a lieu de lire : "krachtens § 2 van", au lieu de : "krachtens 2 van";

- p. 4957, dans l'article 12, deuxième alinéa, dernière ligne, il y a lieu de lire : "aanvangsdag van de uitgifte.", au lieu de : "aanvangsdag van de uitgifte".

Dans le texte français du même arrêté royal :

- p. 4957, dans l'article 12, deuxième alinéa, dernière ligne, il y a lieu de lire : "l'ouverture de l'émission.", au lieu de : "l'ouverture de l'émission";

- p. 4960, dans l'article 28, deuxième ligne, il y a lieu de lire : "l'exécution du présent arrêté", au lieu de : "l'exécution de cet arrêté".

N. 96 — 2601 (96 — 440)

[C — 96/3599]

26 FEBRUARI 1996. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de einddatum van de in artikel 163, tweede lid, van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, beoogde overgangperiode. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* n^o 43 van 1 maart 1996, in de Nederlandse tekst :

— blz. 4451, in de considerans, laatste lijn, dient te worden gelezen : "deze bevoegdheden" in plaats van : "deze bevoegdheden".

F. 96 — 2601 (96 — 440)

[C — 96/3599]

26 FEVRIER 1996. — Arrêté royal fixant la date d'expiration de la période transitoire visée à l'article 163, alinéa 2, de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements. — Erratum

Au *Moniteur belge* n^o 43 du 1^{er} mars 1996, dans le texte néerlandais :

— p. 4451, dans le considérant, dernière ligne, il y a lieu de lire : "deze bevoegdheden", au lieu de : "deze bevoegdheden".

N. 96 — 2602 (96 — 943)

[C — 96/3604]

16 APRIL 1996. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het marktreglement van de Beurs van Brussel. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 85 van 30 april 1996, tweede uitgave, in de Nederlandse tekst :

— blz. 10734, in artikel 32, 2^e lijn, dient gelezen te worden : "de orders," in plaats van : "de orders";

— blz. 10734, in artikel 33, dient gelezen te worden : "Artikel 33" in plaats van : "Artickel 33";

— blz. 10737, in artikel 65, 2^e lijn, dient gelezen te worden : "voor de opening" in plaats van : "vóór de opening";

— blz. 10738, in artikel 77, 2^e lijn, dient gelezen te worden : "uitzondering," in plaats van : "uitzondering";

— blz. 10740, in artikel 88, dient gelezen te worden : "het directiecomité," in plaats van : "het directiecomité";

— blz. 10742, in artikel 104, 5^o, 5^e lijn, dient gelezen te worden : "van de cliënt," in plaats van : "van de cliënt";

— blz. 10745, in artikel 129, 2^e lijn, dient gelezen te worden : "1992," in plaats van : "1992".

In de Franse tekst van hetzelfde ministerieel besluit :

— blz. 10732, in artikel 22, 3^e lijn, dient gelezen te worden : "comportent" in plaats van : "comporte";

— blz. 10733, in artikel 28, 1^o, dient gelezen te worden : "trois pour-cent" in plaats van : "trois pourcent";

— blz. 10734, in artikel 38, 2^e lijn, dient gelezen te worden : "jusques" in plaats van : "jusque";

F. 96 — 2602 (96 — 943)

[C — 96/3604]

16 AVRIL 1996. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement du marché de la Bourse de Bruxelles. — Errata

Au *Moniteur belge* n^o 85 du 30 avril 1996, deuxième édition, dans le texte néerlandais :

— p. 10734, dans l'article 32, 2^e ligne, il y a lieu de lire : "de orders," au lieu de : "de orders";

— p. 10734, dans l'article 33, il y a lieu de lire : "Artikel 33" au lieu de : "Artickel 33";

— p. 10737, dans l'article 65, 2^e ligne, il y a lieu de lire : "voor de opening" au lieu de : "vóór de opening";

— p. 10738, dans l'article 77, 2^e ligne, il y a lieu de lire : "uitzondering," au lieu de : "uitzondering";

— p. 10740, dans l'article 88, il y a lieu de lire : "het directiecomité," au lieu de : "het directiecomité";

— p. 10742, dans l'article 104, 5^o, 5^e ligne, il y a lieu de lire : "van de cliënt," au lieu de : "van de cliënt";

— p. 10745, dans l'article 129, 2^e ligne, il y a lieu de lire : "1992," au lieu de : "1992".

Dans le texte français du même arrêté ministériel :

— p. 10732, dans l'article 22, 3^e ligne, il y a lieu de lire : "comportent" au lieu de : "comporte";

— p. 10733, dans l'article 28, 1^o, il y a lieu de lire : "trois pour-cent" au lieu de : "trois pourcent";

— p. 10734, dans l'article 38, 2^e ligne, il y a lieu de lire : "jusques" au lieu de : "jusque";